

En OCTOBRE à Niederroedern et environs :

Samedi 12 octobre à Lauterbourg : cinéma à 17h00 : Comme des bêtes 2 et à 20h00 : Les plus belles années d'une vie.

Dimanche 13 octobre : 33^e fête du potimarron 2019, à la MTL, pensée en souvenir à Paul Dietrich, organisée par l'association macrobiotique d'Alsace. Conférence-débat à 11h00 animée par Cécile Scheeck : moment de partage par un échange sur la macrobiotique et l'œuvre de Paul. Repas végétarien à partir de 12h30. Réservation du repas auprès de Mme Marguerite FRITZ au 03 88 86 56 39 ou terrepartage@gmail.com. Petit marché bio (potimarrons bio et stands divers) l'après-midi.

Vendredi 18 octobre à Seltz : de 9h00 à 12h30 à la Maison des Loisirs et de la Culture. **Forum recrutement sans frontières. Jobmesse ohne Grenzen.** Rencontrez des employeurs qui recrutent et passez des entretiens sur place. Participez aux conférences. Pôle Emploi – agence de Wissembourg.

Vendredi 18 octobre : à 17H00 en l'église de Niederroedern : **Célébration de rentrée.** Ce sera un grand moment pour nous retrouver, tous : pour un temps de bricolage, pour louer le Seigneur, et vivre un temps fraternel. Une célébration "Spéciale récolte". A la fin de la célébration, tous sont conviés à un verre de l'amitié.

Vendredi 18 octobre à Seltz : à 19H30 à l'Espace Sportif de la Sauer : **ATTIFA DE YAMBOLE :** spectacle en langage des signes avec deux comédiennes qui vous embarquent dans leurs aventures en Afrique à travers un conte. Les Sentiers du Théâtre. Pour plus d'informations ou pour réserver, contactez-nous ! sentiers.contact@gmail.com ou 03.88.72.09.83 / 06.22.19.58.63.

Samedi 19 octobre à Lauterbourg : cinéma à 17h00 : Playmobil et à 20h00 : The Operative

Vendredi 25 octobre à Seltz : à 19H30 à l'office de Tourisme : **1336. PAROLE DE FRALIBS.** Un spectacle, un homme, une histoire d'ouvriers. Découvrez l'incroyable lutte ouvrière des Fralibs. Les Sentiers du Théâtre. Pour plus d'informations ou pour réserver, contactez-nous ! sentiers.contact@gmail.com ou 03.88.72.09.83 / 06.22.19.58.63.

Et en NOVEMBRE :

Mardi 05 novembre 2019 à Lauterbourg : Journée d'Information Transfrontalière dans les locaux de l'INFOBEST PAMINA - 2 rue du Gal Mittelhauser 67630 LAUTERBOURG : Deutsche Rentenversicherung / CARSAT / CPAM/AOK / CAF/Familienkasse / Finanzamt / Pôle-emploi/Agentur für Arbeit. Il est impératif de prendre rendez-vous : 03 68 33 88 00. **Grenzüberschreitender Informationstag.** Eine Terminvereinbarung ist erforderlich : 07277 8 999 00.



Conseil Municipal du 18 septembre 2019

1. Secrétaire de séance

Le Conseil Municipal désigne M. STROBEL Charles comme secrétaire de séance.

2. Durée hebdomadaire de service des ATSEM pour l'année scolaire 2019-2020

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, fixe le coefficient d'emploi des ATSEMS pour la période du 29/08/2019 au 28/08/2020, selon calcul du Centre de Gestion de la Fonction Publique Territoriale du Bas-Rhin. Adopté à l'unanimité.

3. Projet de rénovation de l'éclairage public rue de Bellac

Vu la délibération n° 20190505 de la séance du 15/05/2019, attribuant la mission d'assistance à maîtrise d'ouvrage pour les travaux de renouvellement de l'éclairage public et du réseau de télécommunication à la société ES Services Energétiques, Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, sollicite la Dotation d'Equipement des Territoires Ruraux 2020 pour les travaux d'éclairage public au taux de 50 %. Adopté à l'unanimité.

4. Rachat de la cuisine du logement n°5 du presbytère catholique

Suite au départ du locataire du logement n° 5 du presbytère catholique, à la date du 20/09/019, le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, décide de racheter la cuisine intégrée au prix de 500,00 €. Adopté à l'unanimité.

5. Décision modificative n° 1 du Budget Primitif 2019 de la Commune de Niederroedern

M. le Maire explique au Conseil Municipal que les crédits prévus à certaines opérations du Budget Primitif 2019 sont insuffisants et certains autres ne seront plus utilisés cette année. Le Conseil Municipal, compte tenu de la nécessité et après en avoir délibéré, vote les crédits comme suit :

SECTION INVESTISSEMENT

Dépenses :		Recettes :
c. 2135 opération 184 Ecole primaire	- 10 200,00 €	
c. 2135 opération 213 Aménagement carrefours et îlots	+ 5 200,00 €	
c. 2135 opération 217 Aménagement chemin des champs	+ 4 500,00 €	
c. 2135 opération 190 Aménagement presbytère catholique	+ 500,00 €	
TOTAL :	0,00 €	0,00 €

Adopté à l'unanimité.

6. Autorisation de stationnement sur le domaine public d'un commerce itinérant de burger

Vu la délibération n°7c de la séance du 04/10/2016 autorisant M. Laurent VAUVERT à stationner sur le domaine public avec son commerce itinérant BURGER BUS, vu le transfert de la société BURGER BUS à M. JUNG Christian, à compter du 01/09/2019,

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, autorise M. JUNG Christian à stationner avec le BURGER BUS sur la place de la Mairie à raison de 2 mercredis par mois de 17 h 00 à 21 h 00. Le tarif des droits de place reste identique et l'encaissement se fera trimestriellement dans le cadre de la régie de recettes.

Adopté à l'unanimité.

7. Location de salle pour des cours de Français

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, fixe le tarif par mois pour la location de la salle du local associatif pour des cours de Français et charge M. le Maire d'adresser le titre de recette correspondant à la période de janvier à août 2019. A partir de l'année scolaire 2019-2020, les titres de recette seront toujours transmis en fin d'année scolaire.

Adopté à l'unanimité.

8. Demande d'installation d'un distributeur de pizzas

M. le Maire présente au Conseil Municipal le courrier de la pizzeria La Pizza de Beinheim concernant leur projet d'installation d'un distributeur de pizzas dans l'un des villages de leur secteur et leur demande de mise à disposition d'un terrain près du parking de covoiturage ou au centre du village. La commune n'ayant pas de terrain à leur proposer, le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, décide de ne pas donner suite à cette demande.

Adopté à l'unanimité.

9. Subvention à la coopérative scolaire pour la fête de l'école

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, décide de verser à la coopérative scolaire une subvention de 61,00 € représentant 50 % du coût de la corbeille garnie (facture de 70,55 € du Super U présentée) et 50 % du coût de la location du club house du FCN (50,00 €) pour la fête de l'école de juin 2019.

Adopté à l'unanimité.

10. Divers

- a) **Motion concernant la réorganisation de la DGFIP**
- b) **Information concernant les locataires au 5 rue de la Gare**
- c) **Date de la fête des aînés : 1^{er} décembre 2019**

DECES

Monsieur Georges Raymond BASTIAN - 80 ans
décédé le 21/09/2019 à Haguenuau
domicilié 4 rue Neuve

*Nos sincères condoléances
aux familles éprouvées.*



01 octobre : Mme Dora Schaeffer, 78 ans

04 octobre : Mme Marie Louise Graf, 82 ans

07 octobre : Mme Marie Thérèse Gumbel, 80 ans

11 octobre : M. Henri Gallmann, 85 ans

12 octobre : Mme Emilie Sipp, 93 ans (maison de retraite)

21 octobre : Mme Marie-Louise Klethi, 77 ans

22 octobre : M. Reinhard Herrmann, 77 ans

22 octobre : M. Robert Bossert, 85 ans

30 octobre : M. Alphonse Weiss, 81 ans

NAISSANCE : Félicitations aux heureux parents !

Le 13 septembre 2019 à WISSEMBOURG

Elise Emilie Lucie EITEL

filles de Cédric EITEL et de Valérie AMANN

domiciliés 22 rue des Alouettes



Horaires « hiver », de septembre à mai, des bureaux de l'Office de Tourisme du Pays de Seltz-Lauterbourg :

- **Bureau de Seltz** - 2 avenue du Général Schneider :
du lundi au jeudi, et le samedi, de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30
- **Bureau de Lauterbourg** - Hôtel de Ville - 21 rue de la
1^{ère} Armée : du lundi au vendredi, de 9h à 12h
- **Bureau de Mothern** - Maison de la Wacht - 7 rue Kabach :
du lundi au vendredi, de 13h30 à 17h30

<https://www.tourisme-pays-seltz-lauterbourg.fr/FR/Propos/Propos/Nos-horaires.html>

80 ans pour René Mathern



René est né le 30 août 1939 à Niederroedern. Il a grandi avec ses 3 frères, Lucien, Jean-Paul et Robert, dans son foyer familial. Après avoir fréquenté l'école primaire de Niederroedern, il a été employé à l'entreprise Fuchs de Niederroedern. René est un grand passionné de football et a été très actif pendant de longues années au sein du club de football notamment comme juge de touche et pour tenir la buvette.

Toujours souriant et de bonne humeur, René aimait faire ses courses dans le village et tenir la conversation avec les villageois. Après avoir connu quelques soucis de santé, René séjourne à la maison de retraite de Woerth depuis le 21 avril 2017.

L'adjoint André Perriot lui a remis la corbeille offerte par la commune et l'a félicité pour son bel âge au nom du maire Denis Drion.

Denis Drion

Nouveau à Niederroedern !

Coiffure Jennifer.

Spécialiste pour vos coupes courtes hommes, enfants et femmes.

Jennifer vous relooke et vous propose de se déplacer chez vous. N'hésitez pas à la contacter pour prendre rendez-vous au 06 26 22 77 44 !



Bien vivre
votre retraite

Cycle d'ateliers

Mardi 01 octobre 2019 à 14h30
Salle de Réunion de la Mairie
19-21 rue de la Première Armée
à LAUTERBOURG

Pour favoriser un comportement nutritionnel équilibré

Paisirs de la table

Quels sont vos besoins nutritionnels ? Changent-ils avec l'âge ? Quels sont les aliments à privilégier ? Comment les cuisiner ? Comment allier plaisir de manger et équilibre alimentaire ?

Au cours des **6 séances** qui composent l'atelier nutrition, un diététicien vous donne des repères sur l'équilibre alimentaire. Vous apprenez à **déchiffrer les étiquettes alimentaires** et à **adapter vos menus** en cas de problème de santé.



Informations pratiques

Calendrier des séances :

- Séance 1 : Mardi 01 octobre 2019 de 14h30 à 16h30
- Séance 2 : Mardi 08 octobre 2019 de 14h30 à 16h30
- Séance 3 : Mardi 22 octobre 2019 de 14h30 à 16h30
- Séance 4 : Mardi 05 novembre 2019 de 14h30 à 16h30
- Séance 5 : Mardi 12 novembre 2019 de 14h30 à 16h30
- Séance 6 : Mardi 19 novembre 2019 de 14h30 à 16h30

Lieu : Salle de Réunion de la Mairie
19-21 rue de la Première Armée
à LAUTERBOURG

Atelier gratuit - Places limitées
Inscriptions et renseignements :

Sur le site www.atoutagealsace.fr ou au 03 89 20 79 43

EN PARTENARIAT AVEC :



ET AVEC LE SOUTIEN DE :



Ensemble, les caisses de retraite s'engagent



Le relais assistants maternels

convie tous les assistants maternels de la Comcom de la Plaine du Rhin à une soirée de rencontre et d'échanges autour des missions du RAM, des projets en termes d'ateliers, de formation professionnelle, de soirées à thème et de l'événementiel.

Il y sera également abordé d'autres points et les assistants maternels pourront poser toutes leurs questions sur les divers sujets et transmettre leurs besoins et souhaits à leur nouvelle animatrice.

Cette rencontre est un moment convivial, boissons et gourmandises seront à votre disposition.

Le mardi 8 octobre 2019 dans la Salle du Conseil de Niederroedern de 20h à 21h30.

Inscription par mail indispensable : ram.plainedurhin@alef.asso.fr.

Dans l'attente de cette rencontre, vous pouvez contacter l'animatrice par mail ou par téléphone au 0631291876, le mardi : de 13h30 à 20h45 et le jeudi de 13h30 à 18h00. Elle répondra à toutes vos questions concernant les contrats de travail, le cadre de l'agrément, le fonctionnement des sites officiels, les instances à contacter ...

Information aux parents employeurs :

Le relais est à votre écoute le mardi de 13h30 à 20h45 et le jeudi de 13h30 à 18h00 par mail et par téléphone.

D'autres horaires vous seront proposés ainsi qu'un lieu de rencontre pour les rendez-vous. Une information à ce sujet circulera sur les différents sites de la Comcom, par affichage et par les divers bulletins d'information.

Martz Myriam - Responsable et animatrice du RAM.



Exposition de peintures de Danny Mochel à l'Office de Tourisme à Seltz, du 22 septembre au 20 octobre 2019.

L'artiste peintre et dessinateur, originaire de Roeschwoog, y expose une quarantaine d'œuvres. Il invite le public à l'accompagner tout au long d'un voyage spirituel et artistique très contrasté avec des escales en Ecosse, en Autriche ou au fin fond de l'Amérique rurale. A travers toutes ses œuvres, la technique à l'huile n'a plus de secret pour Danny. L'artiste présentera également une magnifique palette de portraits de personnalités du cinéma et de la musique, exécutés au crayon en noir et blanc.

L'exposition est ouverte au public aux horaires de l'office de tourisme

Contact 03 88 05 59 79. L'artiste sera présent tous les dimanches de 15h à 18h.

Danny propose des cours de peinture et de dessin au Triebhüss à Roeschwoog, local annexe de la mairie, tous les mardis de 19h30 à 21h30. Contact 07 88 39 26 06.



Groupe scolaire : La rentrée en chantant

Pour cette troisième édition, les élèves ont fait connaissance par des chants afin de commencer l'année sous le signe de la joie et de la sérénité. D'après le ministre de l'éducation, « le développement de la pratique collective de la musique est essentiel pour bâtir l'école de la confiance. ».

En ce 2 septembre 2019, les élèves ont chanté à leurs copains de

l'école maternelle qui, à leur tour, ont chanté une petite comptine.

Sandra Ruck



Ecole maternelle

En vue de financer l'activité « Poney » proposée aux enfants au cours de l'année scolaire 2019/2020, l'école maternelle propose à la vente des Potimarrons et des Butternuts alimentaires (culture sans pesticides) au prix de 1,50 € la pièce.

N'hésitez pas à vous rendre directement à l'école maternelle aux heures de classe.

Merci pour votre soutien !

Marie-Claude Thiele

